

**ROMÂNIA**  
**SZATMÁR /SATU MARE/ MEGYE**  
**ÉRENDRÉD /ANDRID/ KÖZSÉG HELYI TANÁCSA**

**A 13/2019-ES SZÁMÚ HATÁROZAT**

A 114/2018. számú OUG jogszabályi módosításaival összhangban aktualizált általános árajánlat jóváhagyásáról, valamint az „Érendrédi /Andrid/ községi, Szatmár megyei Orvosi rendelő rehabilitációjára és felszerelésére” beruházási cél eléréséhez szükséges kiadásokra vonatkozó akvizíciók véglegesítésére.

Érendrédi /Andrid/ község Helyi tanácsa találkozott a rendes ülésen, ma 2019.04.23-án.

Tekintettel a Határozattervezetre az árajánlat jóváhagyására, megfelelően az OUG 114/2018 számú jogszabályi változásai szerint. Érendrédi /Andrid/ község Orvosi rendelő rehabilitációjára és felszerelésére regisztrálva van 1533-es számmal 2019.04.03-án. Az Érendrédi /Andrid/ község Polgármestere regisztrálja 1534-es számmal 2019.04.03.-án. Az illetékes hatóság jelentését regisztrálták 1065-ös számmal 2019.04.08-án. A helyi tanács szakbizottsági jelentése regisztrálva van 13-as számmal 2019.04.12-én.

Látva az /Érendrédi/ Andrid község helyi fejlesztési stratégiáját a 2015–2020 közötti időszakra, amelyet az /Érendrédi/ Andrid község Helyi tanácsa hagyta jóvá 2015. október 20-án 23-as számmal.

A 215/2001-es számú helyi Közigazgatásról szóló törvény 36. cikke (1) és (4) bekezdésének d) pontja alapján,

A helyi közigazgatásról szóló 215/2001 számú törvény rendelkezéseinek megfelelően a 45. cikk (2) bekezdésének "e" betűje la a 115 cikk (1) bekezdése, b betűje alapján,

**HATÁROZZA:**

Egyedi cikk – Jóváhagyják a 114/2018. számú OUG jogszabályi módosításaival összhangban az „Érendrédi /Andrid/ községi, Szatmár megyei Orvosi rendelő rehabilitációját és felszerelését”, jelen melléklet szerint, amely ennek a határozatnak a szerves része.

Jelen határozat végrehajtása érdekében megbízzák /Érendrédi/ Andrid község Polgármesterét és a Pénzügyi-könyvelési és közbeszerzési irodát.

Jelen határozatot közlik a következőknek:

- a Prefektus intézménye – Szatmárnémeti /Satu-Mare/ megye
- Szatmárnémeti /Satu-Mare/ Megyei tanácsa
- Érendrédi /Andrid/ község Polgármestere
- A község állampolgárai, nyilvános közléssel
- Befektetési dosszié

Érendrédi /Andrid/, 2019.04.23.

A gyűlés elnöke  
Marta Viorel Vasile  
s.k. aláírás

Érendréd /Andrid/ község titkára  
Rendes Gheorghe  
s.k. aláírás

Az okiratra alkalmazták az Érendréd /Andrid/ község Helyi tanácsának,  
Szatmárnémeti /Satu Mare/ megy körbélyegzőjét.

\*\*\*

Jelen határozatot a 215/2001-es számú módosított törvény a 45. és 98. cikkei szerint bocsátották ki.

Az alkalmazott tanácsadók száma: - 11

A jelenlevő tanácsadók száma: - 11

A hiányzott tanácsadók száma: - 0

Szavazás: - 11

Ellenszavazás: - 0

Tartózkodás: - 0

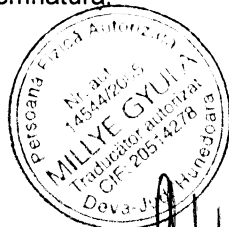
\*\*\*

Subsemnatul MILLYE GYULA, traducător autorizat cu nr. 14544/2005, certific exactitatea traducerii cu textul înscrisului autentic: „Hotărârea nr. 13/2019, cu data certă din limba română în limba maghiară, care a fost vizat de mine.

Alulírott MILLYE GYULA, a 14544/2005-ös számú jogosított fordító, bizonyítom hogy ez eredeti okirat: „A 13/2019-es számú határozat” fordítása a fenti szöveggel mindenben megegyezik román nyelven, amit aláírásommal hitelesítek.

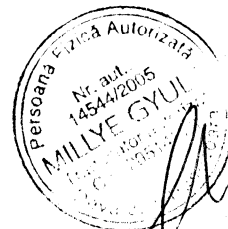
Data: 07.12.2019.

Semnătură:



Dátum: 2019.12.07.

Aláírás:



**„Anexa hotărârii nr. 13/2019 a Consilului local”**

**A 114/2018. SZÁMÚ OUG JOGSZABÁLYI MÓDOSÍTÁSAIVAL ÖSSZHANGBAN  
AKTUALIZÁLT ÁLTALÁNOS ÁRAJÁNLAT**

**AZ ÉRENDRÉDI /ANDRID/ KÖZSÉGI, SZATMÁR MEGYEI ORVOSI RENDELŐ  
REHABILITÁCIÓJÁRA ÉS FELSZERELÉSÉRE”**

Sor szám	A költségek fejezeteinek és alfejezeteinek a megnevezése	Összege (ÁFA nélkül) lej	M	01/04/2019
			ÁFA	Összege
			ÁFA	(ÁFA-val)
1	2	3	4	5
<b>1. FEJEZET</b>				
<b>A föld megszerzésének és rendezésének költségei</b>				
1.1	A föld megszerzése	0.00	0.00	0.00
1.2	A föld rendezése	0.00	0.00	0.00
1.3	A föld rendezése a környezet védelme és az eredeti állapot visszaállítása érdekében	0.00	0.00	0.00
1.4	A használt eszközök áthelyezésének és védelmének a költségei	0.00	0.00	0.00
<b>ÖSSZESEN 1. FEJEZET</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>2. FEJEZET</b>				
<b>A befektetési célkitűzéshez szükséges készülékek költségei</b>				
2.1		0.00	0.00	0.00
2.2		0.00	0.00	0.00
2.3		0.00	0.00	0.00
2.4		0.00	0.00	0.00
<b>ÖSSZESEN 2. FEJEZET</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>3. FEJEZET</b>				
<b>A befektetési célkitűzéshez szükséges készülékek költségei</b>				
3.1	Kutatások, jelentések	4.000.000	760.00	4.760.00
	3.1.1. A föld kutatása	4.000.000	760.00	4.760.00
	3.1.2. A környezet hatásának a jelentése		0.00	0.00
	3.1.3. Más speciális kutatások	0.00	0.00	0.00
3.2	Az alátámasztó dokumentáció költségei a vélemények, megállapodások és engedélyek megszerzésére	1.100.000	209.60	1.309.00
3.3	Teknikai felmérés	6.000.000	1.140.00	7.140.00
3.4	Az energiateljesítmény tanúsítása és az épületek energiaauditja	6.000.000	1.140.00	7.140.00
3.5	Projekció	11.379.60	2.162.12	13.541.72
	3.5.1. A tervezési téma	0.00	0.00	0.00
	3.5.2. Megvalósíthatósági tanulmány	0.00	0.00	0.00
	3.5.3. Megvalósíthatósági tanulmány/a	4.000.000	760.00	4.760.00

	beavatkozási munkák jóváhagyásának dokumentálása és általános ajánlat			
	3.5.4. A vélemények/megállapodások/engedélyek megszerzéséhez szükséges műszaki dokumentációk	0.00	0.00	0.00
	3.5.5. A műszaki projekt műszaki minőségének az ellenőrzése	1.000.00	190.00	1.190.00
	3.5.6. A műszaki tervezés és kivitelezés részletei	6.379.00	1.212.12	7.591.72
3.6	A beszerzési eljárások szervezése	1.000.00	190.00	1.190.00
	Konzultáció	0.00	0.00	0.00
3.7	3.6.1 A projekt menedzsentje	0.00	0.00	0.00
	3.6.2 Pénzügyi ellenőrzés	0.00	0.00	0.00
	Technikai támogatás	5.300.00	0.00	5.300.00
	3.7.1 Technikai segítség a tervezőtől	0.00	0.00	0.00
	3.7.1.1 A munkák végrehajtásának ideje alatt	0.00	0.00	0.00
3.8	3.7.1.2 A tervező részvételére a kivitelezési munkák ellenőrzési programjában szereplő szakaszokban	0.00	0.00	0.00
	3.7.2 Helyszini felügyelet	5.300.00	0.00	5.300.00
<b>ÖSSZESEN 3. FEJEZET</b>		<b>34.779.60</b>	<b>5.601.12</b>	<b>40.380.72</b>
<b>4. FEJEZET</b>				
<b>Az alapvető befektetési költségek</b>				
4.1	Építmények és felszerelések	348.300.83	66.367.16	415.667.99
4.1.1.	A standard költséggel	348.300.83	66.367.16	415.667.99
4.1.2.	Standard költség nélkül		0.00	0.00
4.1.3.	Alkalmatlanok	0.00	0.00	0.00
4.2.	Technológiai és funkcionális berendezések szerelése	0.00	0.00	0.00
4.3.	Összeszerelést igénylő technológiai és funkcionális berendezések	0.00	0.00	0.00
4.4.	Technológiai és funkcionális berendezések, amelyek nem igényelnek összeszerelést és szállítóeszközök	0.00	0.00	0.00
4.5.	Alapítványok	64.070.00	12.173.30	76.243.30
4.6.	Immateriális javak	0.00	0.00	0.00
<b>ÖSSZESEN 4. FEJEZET</b>		<b>413.370.83</b>	<b>78.540.46</b>	<b>491.911.29</b>
<b>5. FEJEZET</b>				
<b>Más költségek</b>				
5.1	A munkatelep/telephely megszervezése	0.00	0.00	0.00
	5.1.1. Építési munkák és munkatelep/telephely megszervezésével kapcsolatos létesítmények	0.00	0.00	0.00
	5.1.2 A munkatelep/telephely megszervezésével kapcsolatos költségek.	0.00	0.00	0.00
5.2.	Díjak, részletek, adók, hitelköltségek.	1.890,00	0.00	1.890.00
	5.2.1. Díjai és kamatai az afferens finanszírozási	0.00	0.00	0.00

	banki hitelnek			
	5.2.2. Az építési beruházások minőségellenőrzésének ISC kvótája	315.00	0.00	315.00
	5.2.3. A városi tervezésben az állami ellenőrzéshez és az építési munkák engedélyezéséhez kapcsolódó ISC kvóta	1.575.00	0.00	1.575.00
	5.2.4. A CSC Építők Szociális Házának a kvótája.	0.00	0.00	0.00
	5.2.5. A jóváhagyott véleményeknek, megállapodásoknak megfelelő díjai és az építés/lemondás engedélyezése.	0.00	0.00	0.00
5.3	Egyéb és előre nem látható kiadások	0.00	0.00	0.00
5.4	Információs és hirdetési költségek	0.00	0.00	0.00
<b>ÖSSZESEN 5. FEJEZET</b>		<b>1.890.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1.890.00</b>
<b>6. FEJEZET</b>				
<b>A technológiai vizsgálatok és a tesztek költségei</b>				
6.1.	Az üzemeltető személyzet képzése	0.00	0.00	0.00
6.2.	Technológiai próbák és tesztek	0.00	0.00	0.00
<b>ÖSSZESEN 6. FEJEZET</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>ÖSSZESEN</b>		<b>450.040.43</b>	<b>84.141.58</b>	<b>534.182.01</b>
<b>Amelyből C + M</b> (12 + 13 + 14 + 2 + 4.1 + 4. 2 + 5.1.1)		<b>349.300.83</b>	<b>66.367.16</b>	<b>414.667.99</b>

**A FINANSZÍROZÁS A HELYI KÖLTSÉGVETÉSI TÁMOGATÁSA** **56611.01**

**A P.N.D.L. ÁLTALÁNOS KÖLTSÉGVETÉSI FINANSZÍROZÁSA** **477571.00**

TERVEZŐ: SC TIM PROIECT SRL: s.k. aláírás  
Az okiratra alkalmazták SC TIM PROIECT SRL körbélyegzőjét.

KEDVEZMÉNYEZETT: ÉRENDRÉD /ANDRID/ KÖZSÉG: s.k. aláírás  
Az okiratra alkalmazták ÉRENDRÉD /ANDRID/ KÖZSÉG Helyi Tanácsának a körbélyegzőjét.

A gyűlés elnöke  
Marta Viorel Vasilie  
s.k. aláírás



Érendréd /Andrid/ község titkára  
Rendes Gheorghe  
s.k. aláírás

\*\*\*

Subsemnatul MILLYE GYULA, traducător autorizat cu nr. 14544/2005, certific exactitatea traducerii cu textul înscrisului autentic: „Anexa hotărârii nr. 13/2019 a Consilului local” cu data certă din limba română în limba maghiară, care a fost vizat de mine.

Alulírott MILLYE GYULA, a 14544/2005-ös számú jogosított fordító, bizonyítom hogy ez eredeti okirat: „A Helyi Tanács a 13/2019-es számú határozat melléklete.” fordítása a fenti szöveggel mindenben megegyezik román nyelven, amit aláírással hitelesítek.

Data: 07.12.2019.  
Semnătură:

Dátum: 2019.12.07.  
Aláírás:

